

NUITÉE y compris buffet de petit déjeuner, draps et taxe

ÜBERNACHTUNG inklusive Frühstücksbuffet, Bettwäsche und Taxen

OVERNIGHT including breakfast buffet, bed linen and taxes

PRIX POUR MEMBRE
MITGLIEDERPREISE | MEMBER PRICES


¹PRIX POUR NON-MEMBRE
¹NICHT-MITGLIEDERPREISE | ¹NON-MEMBER PRICES

	CHF	€	CHF	€
Chambre à plusieurs lits par personne Mehrbettzimmer pro Person Multi-bed room per person	32.00	25.60	38.00	30.40
Prix par chambre: Preis pro Zimmer: Price per room:	90.00	72.00	102.00	81.60
Chambre à 2 lits avec douche/WC 2-Bett Zimmer mit Dusche/WC Room with 2 beds and shower/WC	100.00	80.00	112.00	89.60
Chambre à 4 lits 4-Bett Zimmer Room with 4 beds	135.00	108.00	159.00	127.20
Chambre à 4 lits avec WC 4-Bett Zimmer mit WC Room with 4 beds and WC	141.00	112.80	165.00	132.00
Chambre à 4 lits avec douche/WC 4-Bett Zimmer mit Dusche/WC Room with 4 beds and shower/WC	150.00	120.00	174.00	139.20
Chambre à 6 lits avec douche/WC 6-Bett Zimmer mit Dusche/WC Room with 6 beds and shower/WC	210.00	168.00	246.00	196.80

REPAS | MAHLZEITEN | MEALS

	incl.	incl.	incl.	incl.
Buffet de petit déjeuner Frühstücksbuffet Breakfast buffet				
Repas de midi sur demande (seulement pour groupes) Mittagessen auf Anfrage (nur für Gruppen) Lunch on request (for groups only)	15.00	12.00	15.00	12.00
Repas du soir Abendessen Evening meal	15.00	12.00	15.00	12.00
Lunch à emporter sur demande (seulement pour groupes) Lunchpaket auf Anfrage (nur für Gruppen) Packed lunch on request (for groups only)	13.00	10.40	13.00	10.40

EXTRAS

Utilisation de machine à laver Waschmaschinenbenützung Use of washing machine	8.00	6.40	8.00	6.40
 Compensation CO₂ volontaire Freiwillige CO ₂ -Kompensation Voluntary CO ₂ -compensation	0.50	0.40	0.50	0.40

OUVERT TOUTE L'ANNÉE | GANZES JAHR OFFEN | OPEN ALL YEAR

Indications de prix incl. TVA et taxe de séjour (CHF 1.50) | Preisangaben inklusive MwSt und Kurtaxe (CHF 1.50) | Price indications incl. VAT and tourism tax (CHF 1.50)

Enfants jusqu'à 2 ans gratuit, de 2-5 ans 50% du prix, dès 6 ans 100% (Différence de prix est possible à cause des taxes de séjour) | Kinder bis 2 Jahre gratis, von 2-5 Jahren 50% des Preises, ab 6 Jahren 100% (mögliche Preisabweichung auf Grund der Kurtaxe) | Children under 2 years free, from 2-5 years 50% of the price, from 6 years 100% (Rate changes are possible due to tourism tax)

¹Carte de membre journalière CHF 6.00, familles CHF 12.00/nuits, Groupes: tarifs spéciales | ¹Tagesmitgliedschaft CHF 6.00, Familien CHF 12.00/Nacht, Gruppen: Spezialtarife | ¹Day membership CHF 6.00, families CHF 12.00/night, Groups: special rates**Sous réserve des modifications** | Preisänderungen vorbehalten | Rates are subject to change**Facturation et conversion de tous les prix en € selon le cours du jour** | Verrechnung aller Preise in € nach Tageskurs | All rates in € are converted to daily currency rates**Les prix publiés correspondent au cours de change du** | Publierte Preise entsprechen dem Wechselkurs vom | The published rates are related to currency rates as of **€ 1.00 = CHF 1.25**